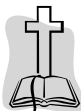


ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 16 ΙΟΥΝΙΟΥ

Υπέρο Άναπαύσεως In Memory of



† ΣΤΑΥΡΙΑΝΗΣ ΜΟΝΑΧΗΣ

Αιωνία ή Μνήμη αυτής



καί τόν λόγον σου τετηρήκασι. νῦν ἔγνωκαν ὅτι πάντα ὅσα δέδωκάς μοι παρά σου ἔστιν· ὅτι τὰ ῥήματα ἃ δέδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, καί αὐτοὶ ἔλαβον, καί ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρά σου ἐξήλθον, καί ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας. Ἐγὼ περὶ αὐτῶν ἐρωτῶ· οὐ περὶ τοῦ κόσμου ἐρωτῶ, ἀλλὰ περὶ ὧν δέδωκάς μοι, ὅτι σοί εἰσι, καί τὰ ἐμὰ πάντα σά ἐστι καί τὰ σά ἐμὰ, καί δεδόξασμαι ἐν αὐτοῖς. καί οὐκέτι εἰμι ἐν τῷ κόσμῳ, καί οὗτοι ἐν τῷ κόσμῳ εἰσί, καί ἐγὼ πρὸς σέ ἔρχομαι. πᾶτερ ἅγιε, τήρησον αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου ᾧ δέδωκάς μοι, ἵνα ὡσιν ἐν καθῶς ἡμεῖς. ὅτε ἤμην μετ' αὐτῶν ἐν τῷ κόσμῳ, ἐγὼ ἐτήρουν αὐτοὺς ἐν τῷ ὀνόματί σου· οὐς δέδωκάς μοι ἐφύλαξα, καί οὐδεὶς ἐξ αὐτῶν ἀπώλετο εἰ μὴ ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, ἵνα ἡ γραφή πληρωθῇ. νῦν δὲ πρὸς σέ ἔρχομαι, καί ταῦτα λαλῶ ἐν τῷ κόσμῳ ἵνα ἔχωσι τὴν χαρὰν τὴν ἐμὴν πεπληρωμένην ἐν αὐτοῖς.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ:

Κυριακή 23 Ιουνίου: ΕΟΡΤΗ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ

- 8:00 – 10:30 τό πρωί. Πανηγυρική
Θεία Λειτουργία.
- 10:30 π.μ. - 11:30: Ὁ Ἑσπερινός
τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.
(Μνημόσυνα ΔΕΝ γίνονται αὐτὴ τὴν Κυριακὴ)

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ

ΚΑΘΕ ΤΕΤΑΡΤΗ 7:00 - 8:30 μ.μ.

Παράκλησις Ὑπεραγίας Θεοτόκου

FEAST AND FESTIVAL

ST. IRENE CHRYSOVALANTOU

July 25 - July 28, 2013



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

Ἱερά Πατριαρχική Μονή
Ὁσίας Ἐιρήνης Χρυσοβαλάντου

36-07 23rd Avenue, Astoria, NY 11105

Phone: (718) 626-6225 Fax: 626-7669

Email: StIrene@StIrene.org

Web: www.StIrene.org

Ἡγούμενος: ὁ Πανοσιολογιώτατος
Ἀρχιμανδρίτης κ. Τερθόεος Ζαχαρίας

Κυριακή τῶν Ἁγίων Πατέρων Sunday of the Holy Fathers

Κατὰ τὴν ἑβδόμη ἀπὸ τοῦ Πάσχα Κυριακὴ ἐορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας τὴν μνήμη τῶν ἁγίων 318 Θεοφόρων Πατέρων τῆς Α' ἐν Νικαίᾳ Οἰκουμενικῆς Συνόδου. Ἡ μεγάλη αὐτὴ Σύνοδος συνεκλήθη, ὡς γνωστόν, ἀπὸ τὸν πρῶτο χριστιανὸ αὐτοκράτορα, τὸν Κωνσταντῖνο, στὴν Νίκαια τῆς Βιθυνίας τὸν Μάιο τοῦ ἔτους 325, κατεδίκασε τὴν αἵρεσι τοῦ Ἀρείου καὶ ἀνεκήρυξε τὸν Χριστὸ Θεό, ὁμοούσιο πρὸς τὸν Πατέρα.

Μὲ τὴν μνήμη τῶν Πατέρων τῆς ἐν Νικαίᾳ Συνόδου τονίζεται ἡ πιστότης τῆς Ἐκκλησίας στὴν ἀληθινὴ καὶ ὀρθὴ διδασκαλία, ὅπως τὴν ἄκουσε ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Κυρίου καὶ ὅπως τὴν εἶδε ἀνάγλυφῃ στό ὄλο σωτηριῶδες ἔργο τοῦ Χριστοῦ.

ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟ

Σάββατο 22 Ιουνίου

**Θεία Λειτουργία καὶ
Ἀγιορείτικο Μνημόσυνο**

- 8:00– 10:00 π.μ.: Ὅρθρος & Θ. Λειτουργία
10:00 π.μ. : Μνημόσυνο

Παρακαλοῦμε στείλτε μας τὰ ὀνόματα τῶν
κεκοιμημένων συγγενῶν σας
γιὰ νὰ μνημονευθοῦν τὸ Ψυχοσάββατο.

Αυτόν τόν θεοτίμητο χορό τῶν ἁγίων Πατέρων πού μαζεύτηκε ἀπό τὰ πέρατα τῆς Οἰκουμένης καί ἔδογματίσε τήν ὀρθή σχέσι τοῦ Χριστοῦ πρὸς τόν Πατέρα, τό «ὁμοούσιον», καί διετύπωσε καί παρέδωκε τήν ὀρθή πίστι στήν Ἐκκλησία, μακαρίζομε. Ἀπό τὰ τροπάρια τῆς ἐορτῆς νά δοῦμε τό χαρακτηριστικώτερο, τό δοξαστικὸ τῶν αἰῶνων τοῦ πλ. δ' ἡχου, περίφημο γιά τήν σύνθεσί του καί γιά τήν μελωδία του:

«Τῶν ἁγίων Πατέρων ὁ χορός, ἐκ τῶν τῆς οἰκουμένης περάτων συνδραμῶν, Πατρός καί Υἱοῦ καί Πνεύματος ἁγίου μίαν οὐσίαν ἔδογματίσε καί φύσιν καί τό μυστήριον τῆς θεολογίας τρανῶς παρέδωκε τῇ Ἐκκλησίᾳ. οὐς ἐυφημοῦντες ἐν πίστει, μακαρίσωμεν λέγοντες. Ὡ θεία παρεμβολή, θεηγόροι ὀπλίται παρατάξεως Κυρίου. ἀστέρες πολύφωτοι τοῦ νοητοῦ στερεώματος. τῆς μυστικῆς Σιών οἱ ἀκαθαίρετοι πύργοι. τὰ μυρίπνοα ἄνθη τοῦ Παραδείσου. τὰ πάγχρυσα στόματα τοῦ Λόγου. Νικαίας τό καύχημα, οἰκουμένης ἀγλαΐσμα, ἐκτενῶς πρεσβεύσατε ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν».



The Holy Fathers of the First Ecumenical Council

In 315, Arius, a Libyan by birth and a protopresbyter of the Church of Alexandria, began to blaspheme against the Son and Word of God saying that he is not true God, consubstantial with the Father, but is rather a work and creation, alien to the essence and glory of the Father, and that there was a time when He was not. This heresy, known as Arianism, began to spread and gain followers in many cities. Moved by divine zeal, the first Christian Sovereign, St. Constantine the Great, summoned the First Ecumenical Council in Nicaea, where 318 shepherds and teachers of the Church of Christ gathered from all regions in the year 325. All of them, with one mouth and one voice, declared that the Son and Word of God is one in essence with the Father, true God of true God, and they composed the first seven articles of the holy Symbol of Faith, the Nicene Creed. Thus they anathematized Arius and his followers as heretics. Recognizing the divine Fathers as heralds of the Faith after the divine Apostles, the Church of Christ has appointed this present Sunday for their annual commemoration, in thanksgiving and unto the



ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
ΤΗΝ
ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ
23 ΙΟΥΝΙΟΥ 2013
 στίς 12:00 τό μεσημέρι

ἀμέσως μετά τό πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας καί τοῦ Ἑσπερινοῦ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, θά προσφερθεῖ,

ΠΛΟΥΣΙΟ ΓΕΥΜΑ

στήν Αἴθουσα τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος.

Σᾶς περιμένουμε ὅλους σας νά μᾶς τιμήσετε μέ τήν παρουσία σας καθώς ἐτοιμαζόμαστε γιά τήν ἐτήσια Πανήγυρη τῆς Ὁσίας Εἰρήνης Χρυσοβαλάντου, πού ἐφέτος θά γίνη ἀπό Πέμπτη 25 μέχρι Κυριακή 28 Ἰουλίου.

Ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς

glory of God, unto their praise and honor, and unto the strengthening of the true Faith.

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Κυριακή τῶν Ἁγίων Πατέρων τῆς Πρώτης Οἰκ. Συνόδου (Ἰωαν. ιζ': 1-13)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ὁ Ἰησοῦς, καί ἐπήρε τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ εἰς τὸν οὐρανὸν καί εἶπε· πᾶτερ, ἐλήλυθεν ἡ ὥρα· δόξασόν σου τὸν υἱόν, ἵνα καὶ ὁ υἱός σου δοξάσῃ σε, καθὼς ἔδωκας αὐτῷ ἐξουσίαν πάσης σαρκός, ἵνα πᾶν ὃ δέδωκας αὐτῷ δώσῃ αὐτοῖς ζωὴν αἰώνιον. αὕτη δὲ ἐστὶν ἡ αἰώνιος ζωὴ, ἵνα γινώσκωσί σε τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεὸν καὶ ὃν ἀπέστειλας Ἰησοῦν Χριστόν. ἐγὼ σε ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔργον ἐτελείωσα ὃ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω· καὶ νῦν δόξασόν με σύ, πάτερ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ἣ εἶχον πρὸ τοῦ τὸν κόσμον εἶναι παρὰ σοί. Ἐφάνερωσά σου τὸ ὄνομα τοῖς ἀνθρώποις οὐς δέδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου. σοὶ ἦσαν καὶ ἐμοὶ αὐτοὺς δέδωκας,